

STATEMENT DISCOURS

MINISTER
FOR
EXTERNAL
RELATIONS.

MINISTRE
DES
RELATIONS
EXTÉRIEURES.



86/11

Allocution de l'honorable
Monique Vézina, ministre
des Relations extérieures,
à l'occasion de l'ouverture
du Forum national Afrique

OTTAWA

Le 13 février 1986

DANS LA VIE D'UN MINISTRE, IL EST PEU DE MOMENTS AUSTI PRIVILÉGIÉS QUE CELUI-CI. MES HOMOLOGUES SAVENT COMME MOI QUE DANS NOTRE «MÉTIER» PAPES SONT LES OCCASIONS D'ATTEINDRE UN POINT CULMINANT D'OÙ IL EST POSSIBLE DE MESURER LA PORTÉE DES ACTES POSÉS - ET, DE CE FAIT, S'EN SENTIR PAYÉ AU CENTUPLE.

QUINZE MOIS SE SONT ÉCOULÉS DEPUIS NOVEMBRE 84, DATE DE MA PREMIÈRE VISITE OFFICIELLE EN ÉTHIOPIE. DEPUIS, TANT DE CHOSES ONT ÉTÉ ACCOMPLIES! TANT DE CANADIENS ONT RÉPONDU À L'APPEL! CETTE EXPOSITION EN RACONTE L'HISTOIRE AVEC ÉLOQUENCE; CES IMAGES NOUS PARLENT: ELLES SE SOUVIENNENT ET NOUS RAPPELLENT L'ŒUVRE DE SAUVETAGE DANS LAQUELLE NOUS NOUS SOMMES IMPLIQUÉS.

L'HONNEUR INCOMBE AUJOURD'HUI DE RENDRE HOMMAGE À TOUS CEUX ET CELLES QUI Y ONT PARTICIPÉ. C'EST MA RESPONSABILITÉ D'ENCOURAGER LES CANADIENS DANS CETTE VOIE. ET C'EST AUSSI MON DEVOIR DE LES ÉCLAIRER SUR L'ACTION ET LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT.

IL Y A PEU DE TEMPS, LE COORDONNATEUR INTERNATIONAL DES SECOURS D'URGENCE, M. MAURICE STRONG, PARLANT À LONDRES DE CETTE ENTREPRISE DE SAUVETAGE, LA COMPARAIT À UN EFFORT DE GUERRE EN TEMPS DE PAIX. DE FAIT, IL S'AGISSAIT D'UNE MOBILISATION GÉNÉRALE DANS LAQUELLE LE CANADA S'EST DISTINGUÉ PAR UNE GÉNÉROSITÉ INCOMPARABLE.

SANS DOUTE SOMMES NOUS, SELON LA FORMULE D'UN JOURNALISTE QUÉBÉCOIS, «UN PEUPLE FAIT SUR MESURE POUR AIDER L'AFRIQUE». AVEC TOUTS NOS ATOUTS ET NOS RICHESSES, NOUS POURRIONS ÊTRE LES PREMIERS ÉGOÏSTES DU MONDE. MAIS DE NOS ORIGINES, NOUS AVONS CONSERVÉ LE SENS DE LA SOLIDARITÉ.

LES DERNIERS SONDAGES NOUS RÉVÈLENT À QUEL POINT LES CANADIENS SONT PRÉOCCUPÉS DU PROBLÈME DE LA FAIM DANS LE MONDE. DE TOUTES CES STATISTIQUES JE N'EN RETIENDRAI QU'UNE SEULE - LA PLUS ÉMOUVANTE: 44 P. 100 DES RÉPONDANTS DONT LE REVENU EST INFÉRIEUR À \$10 000 ONT DONNÉ POUR LA CAUSE AFRICAINE.

CES PERSONNES, ELLES FONT PARTIE DES 800 000 CANADIENS DONT LA CONTRIBUTION PUBLIQUE S'EST ÉLEVÉE À 60 MILLIONS DE DOLLARS. CETTE SOMME, DOUBLÉE PAR LE GOUVERNEMENT, EST VENUE DES MUNICIPALITÉS ET DES ÉCOLES, DES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX, DES GROUPES ET ASSOCIATIONS DE TOUTES SORTES. DEPUIS LA VILLE DE VANCOUVER QUI S'ÉTAIT ENGAGÉE À RECUEILLIR UN MILLION DE DOLLARS JUSQU'ÀUX HABITANTS DE HALIÉAX QUI ONT ORGANISÉ LE TRANSPORT AÉRIEN DE VIVRES VERS L'ETHIOPIE. NOS MÉDIA ET NOS ARTISTES ONT TRAVAILLÉ À GARDER LA CRISE PRÉSENTE À NOS ESPRITS. PENDANT CE TEMPS, EN AFRIQUE, DES PERSONNES TRAVAILLAIENT DANS L'OMBRE AU CONTACT QUOTIDIEN DE LA SOUFFRANCE, AFRONTANT LE TRAVAIL ÉPUIISANT, LES FRUSTRATIONS ET LES CONTRAINTES DE L'ACTION SUR LE TERRAIN.

LE DÉFI DE NOTRE GOUVERNEMENT A ÉTÉ DE TRANSFORMER CETTE AVALANCHE DE FONDS, D'IDÉES, DE PROJETS, D'ÉNERGIES EN UNE OPÉRATION DE SECOURS ORGANISÉE ET EFFICACE.

C'ÉTAIT LE MOMENT DE METTRE NOS PRINCIPES À L'ÉPREUVE. POUR LA PREMIÈRE FOIS, UN COMITÉ NON-GOUVERNEMENTAL A EU LA RESPONSABILITÉ D'ALLOUER DES FONDS PUBLICS D'AIDE. IL A ACCOMPLI UNE TÂCHE REMARQUABLE, SOUS L'ÉGIDE DU COORDONNATEUR FÉDÉRAL, M. DAVID MACDONALD, À QUI JE RENDS HOMMAGE.

SOULAGER LA FAMINE N'ÉTAIT QU'UN COMMENCEMENT.

LE 4 SEPTEMBRE DERNIER, À OTTAWA, J'AVAIS RAPPELÉ AUX CANADIENS QUE «CE QUI S'EST PASSÉ EN AFRIQUE NE DOIT PLUS SE REPRODUIRE». CE JOUR LÀ J'INAUGURAIS FORUM AFRIQUE, CE FORUM IL REPRÉSENTE LA SECONDE PHASE DU MANDAT DE DAVID MACDONALD.

LA MENACE QUI PÈSE SUR LES PEUPLES AFRICAINS N'A PAS DISPARU. IL FAUT LE DIRE IL FAUT LE RÉPÉTER. C'EST LÀ, LA FONCTION PRINCIPALE DE CETTE SÉRIE DE RENCONTRES ET D'ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS EN COLLABORATION AVEC LES GROUPES LOCAUX ET RÉGIONAUX PAR NOTRE COORDONNATEUR.

MERCI À TOUTE CES DÉVOUÏES PERSONNES. JE PENSE ICI AU COLLÈGE DE WHITEHORSE QUI A PRÊTÉ SES SALLES, À LA COMPAGNIE DU YUKON (NORTHWEST TEL) QUI A FAIT DON D'ÉQUIPEMENT DE TÉLÉCOMMUNICATIONS. JE PENSE AUX JOURNALISTES QUI PAR LEUR CONCOURS ONT APPROFONDI ET ENRICHIS CES DÉRATS, AUX ÉCOLIERS DE CALGARY QUI ONT MANIFESTÉ PAR DES CHANTS LEUR SOLIDARITÉ AVEC LES ENFANTS DU TIERCE MONDE; JE PENSE AUX ORGANISATEURS DES MARDIS D'AFRIQUE DE SHERBROOKE, À L'INTÉRÊT INTENSE DES UNIVERSITAIRES D'HALIFAX - ET À TANT D'AUTRES ENCORE.

J'EXPRIME LA RECONNAISSANCE DU GOUVERNEMENT À TOUS CEUX ET CELLES QUI ONT PARTICIPÉ À CES RENCONTRES ET À TOUS CEUX ET CELLES QUI LES ONT ORGANISÉES.

FORUM AFRIQUE VIENT COMPLÉTER LE PROCESSUS DE CONSULTATION AMORCÉ DANS LE CADRE DE LA REVUE DE NOTRE POLITIQUE ÉTRANGÈRE. NOUS AVONS VOULU DONNER LA PAROLE AUX CANADIENS QUI SE SONT IMPLIQUÉS AU COURS DES DERNIERS MOIS DANS LA CRISE AFRICAINE. LEUR CONTRIBUTION ENRICHIRA LA RÉFLEXION DES PARLEMENTAIRES CHARGÉS DE SOUMETTRE DES PROPOSITIONS AU GOUVERNEMENT.

L'ANNÉE DERNIÈRE, LE CANADA A CONSACRÉ À L'AFRIQUE 40 P. 100 DE SON BUDGET D'AIDE - C'EST-À-DIRE ENVIRON 800 MILLIONS DE DOLLARS. AU SEIN DES ORGANISMES DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAUX, NOUS AVONS CONSTAMMENT INSISTÉ SUR LA PRIORITÉ À ACCORDER À L'AGRICULTURE ET SUR LA NÉCESSITÉ DE COORDONNER LES EFFORTS INTERNATIONAUX.

MATS SURTOUT NOUS NOUS SOMMES MIS À L'ÉCOUTE DE L'AFRIQUE. NOUS AVONS ÉTENDU NOS ANTENNES. À L'OCCASION DE MES VISITES EN AFRIQUE, J'AI EU DES ENTRETIENS AVEC PLUSIEURS CHEFS D'ÉTAT. DANS LE MÊME BUT, M. MACDONALD A EFFECTUÉ PLUSIEURS MISSIONS EN AFRIQUE. L'ÉTÉ DERNIER, À OTTAWA MÊME, DES REPRÉSENTANTS DE CHACUNE DES RÉGIONS AFFECTÉES PAR LA SÉCHERESSE ONT PRÉSENTÉ LEUR ANALYSE DE LA SITUATION À UN SYMPOSIUM SUR LA SÉCHERESSE EN AFRIQUE (CPDI). ET, DANS QUELQUES JOURS, LE SOMMET DES CHEFS D'ÉTAT ET DE GOUVERNEMENT DE LA FRANCOPHONIE DONNERA L'OCCASION DE DÉBATTRE ENSEMBLE DU PROBLÈME DE LA PRODUCTION AGRICOLE SUR CE CONTINENT. NOUS SOMMES HONORÉS AUJOURD'HUI DE LA PRÉSENCE DE M. OUMAROU,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OIIA QUI PARTICIPERA AUX TRAVAUX DE CE FORUM NATIONAL.

AINSI, PEU À PEU, SE DESSINENT LES GRANDES LIGNES DE CE VASTE PROGRAMME DE PEDRESSEMENT DONT L'AFRIQUE A BESOIN ET AUQUEL LE CANADA PARTICIPEPA.

DEVANT LA MULTIPLICITÉ DES DÉCISIONS À PRENDRE, MON PRINCIPE DE BASE EST DE NE JAMAIS PERDRE DE VUE L'OBJECTIF ULTIME QU'EST CELUI DE L'AUTOSUFFISANCE ALIMENTAIRE, ET LA NÉCESSITÉ, POUR L'ATTEINDRE, DE TRAVAILLER À TOUS LES NIVEAUX.

UN PAS IMPORTANT A ÉTÉ FRANCHI, CELUI DE LA PRISE DE CONSCIENCE. NOTRE RÔLE EST D'ENCOURAGER, D'ENCADRE, D'AIDER GOUVERNEMENTS COMME PAYSANS - À EFFECTUER LES CHANGEMENTS NÉCESSAIRES. LE RÉTABLISSEMENT DE L'ÉQUILIBRE ÉCOLOGIQUE, L'AUGMENTATION DE LA PRODUCTION ALIMENTAIRE NE SE FERONT QU'EN JOUANT SUR TOUS LES TABLEAUX: POLITIQUES AGRICOLES ET RECHERCHES; FORMATION ET SENSIBILISATION DES POPULATIONS, AIDE À LA PRODUCTION.

PAR LE DIALOGUE, PAR L'ASSISTANCE, NOUS INVITONS LES GOUVERNEMENTS AFRICAINS À RÉFORMER LEURS POLITIQUES AGRICOLES. PAR UN APPUI FINANCIER, NOUS ENCOURAGONS LA RECHERCHE. L'AGRICULTURE AFRICAINE BÉNÉFICIERA CONSIDÉRABLEMENT DE NOUVELLES VARIÉTÉS DE SEMENCES MIEUX ADAPTÉES À SON MILIEU AINSI QUE DE TECHNIQUES ET MÉTHODES DE CULTURE APPROPRIÉES. DANS CE DOMAINE NOUS FAVORISONS LA COORDINATION INTERNATIONALE DES EFFORTS ET NOTRE CENTRE DE RECHERCHES POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (CRDI) Y JOUE UN RÔLE ACTIF; NOUS ESTIMONS

AUSSI ESSENTIEL DE FORMER DES CHERCHEURS ET DES TECHNICIENS AFRICAINS ET EN MÊME TEMPS DE FAIRE UN TRAVAIL DE MILGARISATION AU NIVEAU LOCAL.

POUR ACCROÎTRE LA PRODUCTION AGRICOLE DANS L'IMMÉDIAT, IL FAUT FOURNIR ENGRAIS, SEMENCES ET OUTILS. POUR ENCOURAGER LES CULTIVATEURS, IL FAUT INVESTIR EN AMONT ET EN AVANT DE LA PRODUCTION ET CELA SANS OUBLIER LA TÂCHE LA PLUS URGENTE DE TOUTES, À SAVOIR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION: IL FAUT ARRÊTER L'ÉROSION, IL FAUT RECONSTITUER LES SOLS, IL FAUT REBOISER.

MAIS IL FAUT LE FAIRE DE FAÇON À FAIRE DU PAYSAN LUI-MÊME, HOMME OU FEMME, L'ACTEUR PRINCIPAL DE CES STRATÉGIES. NOUS MISONS SUR LE POTENTIEL HUMAIN DE L'AFRIQUE DE MÊME QUE SUR LES COMPÉTENCES ET LE DÉVOUEMENT DE TOUS LES CANADIENS ET CANADIENNES QUI PARTICIPENT À SON DÉVELOPPEMENT. L'ACTION DES ORGANISMES BÉNÉVOLES EST DEVENUE UN ÉLÉMENT PRIVILÉGIÉ D'INTERVENTION.

MA CONVICTON EST QUE LE VRAI DÉVELOPPEMENT N'EST PAS UNE MÉTAMORPHOSE, IL EST UNE ÉVOLUTION, JE DIRAI MÊME UNE LENTE ÉVOLUTION QUI DOIT D'ABORD ET AVANT TOUT S'APPUYER SUR LE CAPITAL HUMAIN.

ET POUR CELA, NOUS AVONS BESOIN DE LA PARTICIPATION DE TOUS ET DE TOUTES.

C'EST CE QUE JE VOUS DEMANDE.

C'EST CE QUE JE SOUHAITE À L'AFRIQUE.

-7-

IT IS WITH GREAT PLEASURE AND ANTICIPATION, THEREFORE, THAT I WELCOME YOU HERE TO THE NATIONAL FORUM AFRICA. I WISH YOU A USEFUL MEETING AND LOOK FORWARD TO THE RESULTS OF YOUR DELIBERATIONS.

- 30 -